

جسد المسيح ومواهب الروح القدس

¹ وَأَمَّا مِنْ جِهَةِ الْمَوَاهِبِ الرَّوحِيَّةِ، أَيُّهَا الْإِخْوَةُ، فَلَسْتُ أَرِيدُ أَنْ تَجْهَلُوا. ² أَنْتُمْ تَعْلَمُونَ أَنَّكُمْ كُنْتُمْ أَهْمًا مُنْقَادِينَ إِلَى الْأَوْثَانِ الْبُكْمِ كَمَا كُنْتُمْ تُسَاقُونَ. ³ لِذَلِكَ أَعَزَّفُكُمْ: أَنْ لَيْسَ أَحَدٌ، وَهُوَ يَتَكَلَّمُ بِرُوحِ اللَّهِ، يَقُولُ: يَسُوعُ أَنَاتِيمَا، وَلَيْسَ أَحَدٌ يَقْدِرُ أَنْ يَقُولَ: يَسُوعُ رَبُّ، إِلَّا بِالرُّوحِ الْقُدُسِ. ⁴ فَأَنْوَاعَ مَوَاهِبِ مَوْجُودَةٍ وَلَكِنَّ الرُّوحَ وَاحِدٌ، وَأَنْوَاعَ خِدَمِ مَوْجُودَةٍ وَلَكِنَّ الرَّبَّ وَاحِدٌ، وَأَنْوَاعَ أَعْمَالِ مَوْجُودَةٍ وَلَكِنَّ اللَّهَ وَاحِدٌ، الَّذِي يَعْمَلُ الْكُلَّ فِي الْكُلِّ. ⁵ وَلَكِنَّهُ لِكُلِّ وَاحِدٍ يُعْطَى إِظْهَارُ الرُّوحِ لِلْمَنْفَعَةِ. ⁶ فَإِنَّهُ لِرَّوَاحِدٍ يُعْطَى كَلَامٌ حِكْمَةٍ، وَلِآخَرِ كَلَامٌ عِلْمٌ بِحَسَبِ الرُّوحِ الْوَاحِدِ، وَلِآخَرِ إِيْمَانٌ بِالرُّوحِ الْوَاحِدِ، وَلِآخَرِ مَوَاهِبُ شِفَاءٍ بِالرُّوحِ الْوَاحِدِ، ⁷ وَلِآخَرِ عَمَلٌ قُوَّاتٍ وَلِآخَرِ نُبُوَّةٌ وَلِآخَرِ تَمْيِيزُ الْأَرْوَاحِ، وَلِآخَرِ أَنْوَاعُ أَلْسِنَةٍ، وَلِآخَرِ تَرْجَمَةُ أَلْسِنَةٍ، ⁸ وَلَكِنَّ هَذِهِ كُلُّهَا يَفْعَلُهَا الرُّوحُ الْوَاحِدُ بِعَيْنِهِ قَاسِمًا لِكُلِّ وَاحِدٍ بِمُقَدَّرِهِ، كَمَا يَشَاءُ. ⁹ لِأَنَّهُ كَمَا أَنَّ الْجَسَدَ هُوَ وَاحِدٌ وَلَهُ أَعْضَاءُ كَثِيرَةٌ وَكُلُّ أَعْضَاءِ الْجَسَدِ الْوَاحِدِ، إِذَا كَانَتْ كَثِيرَةً، هِيَ جَسَدٌ وَاحِدٌ، كَذَلِكَ الْمَسِيحُ أَيْضًا. ¹⁰ لَأَنَّا جَمِيعًا بِرُوحِ وَاحِدٍ أَيْضًا اعْتَمَدْنَا إِلَى جَسَدِ وَاحِدٍ، يَهُودًا كُنَّا أَمْ يُوسَتَانِيَّيْنِ، عِبِيدًا أَمْ أَحْرَارًا، وَجَمِيعًا سُقِينَا رُوحًا وَاحِدًا. ¹¹ فَإِنَّ الْجَسَدَ أَيْضًا لَيْسَ عُضْوًا وَاحِدًا بَلْ أَعْضَاءُ كَثِيرَةٌ. ¹² إِنْ قَالَتِ الرَّجُلُ: لَأَنِّي لَسْتُ يَدًا لَسْتُ مِنَ الْجَسَدِ، أَفَلَمْ تَكُنْ لِدَلِّكَ مِنَ الْجَسَدِ؟ وَإِنْ قَالَتِ الْأُذُنُ: لَأَنِّي لَسْتُ عَيْنًا لَسْتُ مِنَ الْجَسَدِ، أَفَلَمْ تَكُنْ لِدَلِّكَ مِنَ الْجَسَدِ؟ ¹³ لَوْ كَانَ كُلُّ الْجَسَدِ عَيْنًا، فَأَيْنَ السَّمْعُ؟ لَوْ كَانَ الْكُلُّ سَمْعًا، فَأَيْنَ السَّمْعُ؟ ¹⁴ وَأَمَّا الْآنَ فَقَدْ وَضَعَ اللَّهُ الْأَعْضَاءَ كُلَّ وَاحِدٍ مِنْهَا فِي الْجَسَدِ كَمَا أَرَادَ. ¹⁵ وَلَكِنْ لَوْ كَانَ جَمِيعُهَا عُضْوًا وَاحِدًا، أَيْنَ الْجَسَدُ؟ ¹⁶ قَالَتْ أَلْأَنْفُ عَيْنًا كَثِيرَةً وَلَكِنْ جَسَدٌ وَاحِدٌ. ¹⁷ لَا تَقْدِرُ الْعَيْنُ أَنْ تَقُولَ لِلْيَدِ: لَا حَاجَةَ لِي إِلَيْكَ، أَوْ الرَّأْسُ أَيْضًا لِلرَّجُلَيْنِ: لَا حَاجَةَ لِي إِلَيْكُمَا. ¹⁸ بَلْ بِالْأُولَى، أَعْضَاءُ الْجَسَدِ الَّتِي تَطْهَرُ أَضْعَفَ هِيَ ضَرُورَتُهُ، ¹⁹ وَأَعْضَاءُ الْجَسَدِ الَّتِي تَحْسِبُ أَنَّهَا بِلَا كَرَامَةٍ تُعْطِيهَا كَرَامَةً أَفْضَلَ، وَالْأَعْضَاءُ الْقَبِيحَةُ فِينَا لَهَا جَمَالٌ أَفْضَلُ. ²⁰ وَأَمَّا الْجَمِيلَةُ فِينَا فَلَيْسَ لَهَا احتِياجٌ، لَكِنَّ اللَّهَ مَرَجَ الْجَسَدَ مُعْطِيًا التَّافِصَ كَرَامَةً أَفْضَلَ، ²¹ لَكِنْ لَا يَكُونُ انْتِشَاقٌ فِي الْجَسَدِ بَلْ تَهْتَمُّ الْأَعْضَاءُ اهْتِمَامًا وَاحِدًا بَعْضُهَا لِبَعْضٍ. ²² فَإِنْ كَانَ عُضْوٌ وَاحِدٌ يَتَأَلَّمُ، فَجَمِيعٌ

عطايای روح القدس

¹ اما درباره عطايای روحانی، ای برادران نمی‌خواهم شما بی‌خبر باشید. ² می‌دانید هنگامی که امت‌ها می‌بودید، به سوی بت‌های گنگ برده می‌شدید بطوری که شما را می‌بردند. ³ پس شما را خبر می‌دهم که هرکس متکلم به روح خدا باشد، عیسی را آناتیمای نمی‌گوید، و احدی جز به روح القدس عیسی را خداوند نمی‌تواند گفت. ⁴ و نعمتها انواع است ولی روح همان. ⁵ و خدمتها انواع است اما خداوند همان. ⁶ و عملها انواع است لکن همان خدا همه را در همه عمل می‌کند. ⁷ ولی هرکس را ظهور روح بجهت منفعت عطا می‌شود. ⁸ زیرا یکی را بوساطت روح، کلام حکمت داده می‌شود و دیگری را کلام علم، بحسب همان روح. ⁹ و یکی را ایمان به همان روح و دیگری را نعمتهای شفا دادن به همان روح. ¹⁰ و یکی را قوت معجزات و دیگری را نبوت و یکی را تمییز ارواح و دیگری را اقسام زبانها و دیگری را ترجمه زبانها. ¹¹ لکن در جمیع اینها همان یک روح فاعل است که هرکس را فردا بحسب اراده خود تقسیم می‌کند.

یک بدن مسیح و اعضای متعدد

¹² زیرا چنانکه بدن یک است و اعضای متعدد دارد و تمامی اعضای بدن اگرچه بسیار است یک تن می‌باشد، همچنین مسیح نیز می‌باشد. ¹³ زیرا که جمیع ما به یک روح در یک بدن تعمید یافتیم، خواه یهود، خواه یونانی، خواه غلام، خواه آزاد و همه از یک روح نشانیده شدیم. ¹⁴ زیرا بدن یک عضو نیست بلکه بسیار است. ¹⁵ اگر پا گوید چونکه دست نیستم از بدن نمی‌باشم، آیا بدین سبب از بدن نیست؟ ¹⁶ و اگر گوش گوید چونکه چشم نیستم از بدن نیستم، آیا بدین سبب از بدن نیست؟ ¹⁷ اگر تمام بدن چشم بودی، کجا می‌بود شنیدن و اگر همه شنیدن بودی کجا می‌بود بوییدن؟ ¹⁸ لکن الحال خدا هریک از اعضا را در بدن نهاد برحسب اراده خود. ¹⁹ و اگر همه یک عضو بودی بدن کجا می‌بود؟ ²⁰ اما الآن اعضا بسیار است لیکن بدن یک. ²¹ و چشم دست را نمی‌تواند گفت که، محتاج تو نیستم یا سر پایها را نیز که، احتیاج به شما ندارم. ²² بلکه علاوه بر این، آن اعضای بدن که ضعیف تر می‌نمایند، لازمتر می‌باشند. ²³ و آنها را که پست‌تر

الْأَعْضَاءُ تَتَّالِمُ مَعَهُ، وَإِنْ كَانَ عُضْوٌ وَاحِدٌ يُكْرَمُ، فَجَمِيعُ
 الْأَعْضَاءِ تَفْرَحُ مَعَهُ.²⁷ وَأَمَّا أَنْتُمْ فَجَسَدُ الْمَسِيحِ وَأَعْضَاؤُهُ
 أَفْرَادًا. قَوَّضَ اللَّهُ أُتَسًا فِي الْكَنِيسَةِ أَوَّلًا رُسُلًا، ثَانِيًا
 أَنْبِيَاءَ، ثَالِثًا مُعَلِّمِينَ، ثُمَّ قُوَّاتٍ، وَبَعْدَ ذَلِكَ مَوَاهِبَ شِفَاءٍ،
 أَعْوَانًا، تَدَابِيرَ، وَأَنْوَاعَ أَلْسِنَةٍ.²⁹ أَلَعَلَّ الْجَمِيعَ رُسُلٌ؟ أَلَعَلَّ
 الْجَمِيعَ أَنْبِيَاءَ؟ أَلَعَلَّ الْجَمِيعَ مُعَلِّمُونَ؟ أَلَعَلَّ الْجَمِيعَ
 أَصْحَابُ قُوَّاتٍ؟³⁰ أَلَعَلَّ لِلْجَمِيعِ مَوَاهِبُ شِفَاءٍ؟ أَلَعَلَّ
 الْجَمِيعَ يَتَكَلَّمُونَ بِاللِّسَانِ؟ أَلَعَلَّ الْجَمِيعَ
 يَتَرْجِمُونَ؟³¹ وَلَكِنْ جِدُّوا لِلْمَوَاهِبِ الْحُسْنَى، وَأَيْضًا أَرِيكُمْ
 طَرِيقًا أَفْضَلَ.

اجزای بدن می‌پنداریم، عزیزتر می‌داریم و اجزای قبیح
 ما جمالِ افضل دارد.²⁴ لکن اعضای جمیلہ ما را
 احتیاجی نیست، بلکه خدا بدن را مرتب ساخت
 بقسمی که ناقص را بیشتر حرمت داد، تا که جدایی
 در بدن نیفتد، بلکه اعضا به برابری در فکر یکدیگر
 باشند.²⁶ و اگر یک عضو دردمند گردد، سایر اعضا با آن
 همدرد باشند و اگر عضوی عزّت یابد، باقی اعضا با او
 به خوشی آیند.²⁷ اما شما بدن مسیح هستید و فرداً
 اعضای آن می‌باشید.²⁸ و خدا قرارداد بعضی را در
 کلیسا، اوّل رسولان، دوّم انبیا، سوم معلّمان، بعد
 قوّات، پس نعمتهای شفا دادن و اعانات و تدابیر و
 اقسام زبانها.²⁹ آیا همه رسول هستند، یا همه انبیا، یا
 همه معلّمان، یا همه قوّات؟³⁰ یا همه نعمتهای شفا
 دارند، یا همه به زبانها متکلم هستند، یا همه ترجمه
 می‌کنند؟³¹ لکن نعمتهای بهتر را به غیرت بطلبید و
 طریق افضل را نیز به شما نشان می‌دهم.